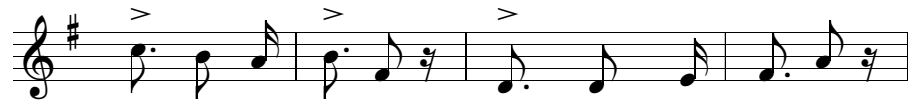


Muchacha bonita

Moderato



1. Mu - cha-cha bo - ni-ta, lu-nar en la ca - ra:
2. Mu - cha-cha bo - ni-ta, de ca-be-llo ne-gro:



Si_e-res sol - te - ra, ven - te con - mi-go;
Di - le_a tu ma-má que te_estoy que - rien-do;



si_e-res ca - sa-da si-gue tu ca - mi - no;
Di - le_a tu ta - ta de que sea mi sue-gro;



y si_e-res viu-da, ve-ré por si_a - ca - so.
Pe-ro_a tu a - bue-lo, yo no quie - ro ver-lo.

Muchacha bonita

1

Muchacha bonita,
lunar en la cara:
Si eres soltera,
vente conmigo;
si eres casada,
sigue tu camino;
y si eres viuda,
veré
por si acaso.

Hübsches Mädchen,
das (Schönheits-)Mal im Gesicht:
wenn du ledig bist,
komme mit mir;
wenn du verheiratet bist,
folge deinem Weg;
und bist du Witwe,
besuche ich dich,
wenn sich's ergibt.
(*wörtl.* werde ich sehen, ob vielleicht).

2

Muchacha bonita,
de cabello negro:
Dile a tu mamá
que te estoy queriendo;
Dile a tu tata
de que sea
mi suegro;
Pero a tu abuelo,
yo no quiero verlo.

Hübsches Mädchen
mit dem schwarzen Haar:
sag deiner Mamma,
dass ich dich lieb habe;
sag deinem Papa,
ob er nicht sein möchte
(*wörtl.* er soll sein)
mein Schwiegervater;
aber deinen Großvater,
den möchte ich nicht sehn.

SG/EB 300797